

西雅圖南區證道堂



主日崇拜

Evangelical Chinese Church of South King County, Seattle
Sunday Worship

二0二六年十月十八日 上午十時半

October 18, 2026 10:30 AM

2026年主題：走在水面上

Annual Theme: Walking on Water

崇拜 **Worship Service**

1031 Monroe Ave. NE
Renton, WA 98056

教會辦公室 **Church Office**

1042 Lynnwood Ave. NE
Renton, WA 98056

事工中心 **Ministry Center**

2417 NE 27th St.
Renton, WA 98056

電話 **Telephone**

425-CAN-LOVE (425-226-5683)

網站 **Website**

<https://eccskc.org>

電郵 **Email**

welcome@eccskc.org

郵寄地址 **Mailing Address**

PO Box 59686, Renton, WA 98058

線上直播 Live Streaming

點擊觀看

<https://www.youtube.com/@ecc-skcmmedia3737/streams>



崇拜程序 Order of Worship

Prelude

序樂

Welcome & Call to Worship Ephesians 以弗所書 4:2-6
歡迎及宣召

Congregational Worship Great Is Thy Faithfulness 祢的信實廣大
會眾頌讚
Turn Your Eyes 當轉眼仰望
Yet not I, but through Christ in me
不是我, 是基督住我心

Prayer

禱告

Message Being the Same Mind in Christ
信息
在基督裡意念相同
Pastor Adam Eckel 艾啟初傳道

Response Song Humble King 謙卑似祢
回應詩歌

Doxology & Benediction 三一頌及祝福

Welcome & Announcements 歡迎及報告

信息大綱 Sermon Outline

Being the Same Mind in Christ

在基督裡意念相同

Philippians 2:1-11 腓立比書 2:1-11

Church of Philippi 腓立比教會

State of Affairs 景況

Near and Dear — 親近且親愛

Healthy Church — 健康的教會

Live Worthy of the Gospel — 活出與福音相稱的生命

- Being united means sharing the work of the Spirit in our lives. - Philippians 2:1-2
合一意味著分享聖靈在我們生命中的工作。 - 腓立比書 2:1-2
- Being united means to view others' lives as more valuable than our own. - Philippians 2:3-4
合一意味著看別人的生命比自己更重要。 - 腓立比書 2:3-4
- Being united means not comparing with others, but serving them. - Philippians 2:5-8
合一意味著不與他人比較，而是服事他們。 - 腓立比書 2:5-8
- We empty ourselves, trusting God to raise us up. - Philippians 2:9-11
我們倒空自己，相信上帝必將我們高舉。 - 腓立比書 2:9-11

教會代禱 Church Intercession

中文堂10月代禱事項：

1. 屬靈復興

「教會的屬靈復興」是每一位弟兄姐妹藉著與主的聯結，使我們裡面重新生發出一種由內而外、生機盎然的屬靈生命力。讓我們向上同心呼求神的作為、向內甘願被主更新、向下扎根於神的真道、向外結出屬靈的果子。

「你們要常在我裏面，我也常在你們裏面。枝子若不常在葡萄樹上，自己就不能結果子；你們若不常在我裏面，也是這樣。我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裏面的，我也常在他裏面，這人就多結果子；因為離了我，你們就不能做甚麼。」

——約翰福音 15:4-5

2. 心心相印

「你要帶什麼來到天上」是每位基督徒都要回答的問題。傳福音始於天父的心意，是神家兒女的家事，也關乎每一個靈魂的永恆。在全堂傳福音事工正式開展之前，求天父將祂拯救的心意放在我們裡面，讓兒女的心轉向父親，與天父心心相印。

「我們的盼望和喜樂，並所誇的冠冕是甚麼呢？豈不是我們主耶穌來的時候、你們在他面前站立得住嗎？因為你們就是我們的榮耀，我們的喜樂。」

——帖撒羅尼迦前書 2:19-20

3. 教會事工

- 英文堂尋牧：神已帶領一位候選牧者來到我們當中。讓我們眾肢體切切禱告，同感一靈，一同尋求並印證神的旨意。
- 本地佈道：求主親自帶領我們的本地佈道事工，興起合祂心意的領袖，賜給弟兄姐妹宣教的負擔，也賜給我們智慧與方向，使用我們成為祂慈愛的器皿。
- 尋堂事工：教會是主的，聚會之所也是祂所賜的，求神帶領我們跨越一切挑戰，帶領我們進入流奶與蜜之地。
- 洗禮班：聖誕洗禮班即將開始報名，求主親自呼召祂的百姓，感動預備受洗的弟兄姐妹，使他們在真道上扎根，公開見證對基督的信靠。
- 教會網站：感恩神帶領有恩賜的同工來到我們當中，求神帶領我們建立網站更新小組，藉這個平台宣揚那召我們出黑暗入奇妙光明者的美德。
- 禱告會：感恩讚美神在主日早晨禱告會中的同在，求神帶我們繼續更深尋求祂，更深經歷祂。

「這稱為我名下的子民，若是自卑、禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地。我必睜眼看、側耳聽在此處所獻的禱告。」

——歷代志下 7:14-15

報告事項 Announcement

➤ 尋牧委員會報告 **Pastoral Search Committee Report**

尋牧委員會的成立: 4月成立, 9 位同工

申請者的審查: 四份申請, 多次面試

候選人的推薦: Adam傳道通過了4次面試, 我們希望推薦給會眾。

推薦的基礎: Adam傳道符合我們所需求的牧者的要求, 我們教會的情況與他所尋求的服事禾場也十分相符。

呼籲會眾禱告: 我們懇請大家在接下來的一週裡, 每天為此事禱告。

接下來的步驟: 有2週來收集反饋, 11/1表決。

問答環節 **Question and Answer Session**

今天主日崇拜後請稍作休息, 中午12點回來參加問答環節。After today's Sunday worship service, please take a short break and return at 12:00 noon for the Q&A session.

收集反饋 **Collect feedback & 印證 Ratification**

您可以今天或下主日將您對牧師候選人的回饋放入奉獻箱中。我們將於11月1日投票印證牧師候選人, 敬請南區會員參加。You may put your pastoral candidate feedback into the offering box this or next Sunday. Ratification is held on Nov 1. All church members are welcome to participate.

● 秋季洗禮班 **Fall Baptism Class**

教會計劃聖誕節期間舉行洗禮。如果你已經承認基督為主, 願意受洗歸入主的名下, 請報名秋季洗禮班。

日期 Dates: 10/25 - 11/22/2026 (5課)

時間 Time: 主日崇拜後, 1:00 - 2:00 PM (開始前備有點心)

主題 Topics: 聖禮的意義、讀經與禱告、靈修和與神獨處、教會與會員、信仰問答 Q&A

報名截止 Application deadline: 10/18/2026

聯絡人 Contact: 林國慶弟兄或洪茂容弟兄 Bro Guoqing Lin or Bro Alex Hung

我們若在祂死的形狀上與祂聯合，
也要在祂復活的形狀上與祂聯合。 — 羅馬書 6:5

- **康寧團契 Health and Peace Fellowship**

日期 Date: 10/24/2026 (星期六 This coming Saturday)

時間 Time: 10:30 AM - 1:00 PM

主題 Topic: 聯邦醫療保險資訊講座 Medicare Health Insurance

地點 Place: ECC-SKC 事工中心 Ministry Center

歡迎55歲以上的弟兄姊妹參加及Potluck午餐

Welcome all 55+ brothers & sisters and please stay for potluck

聯絡人 Contact: 燕屏姊妹 Sister Yen

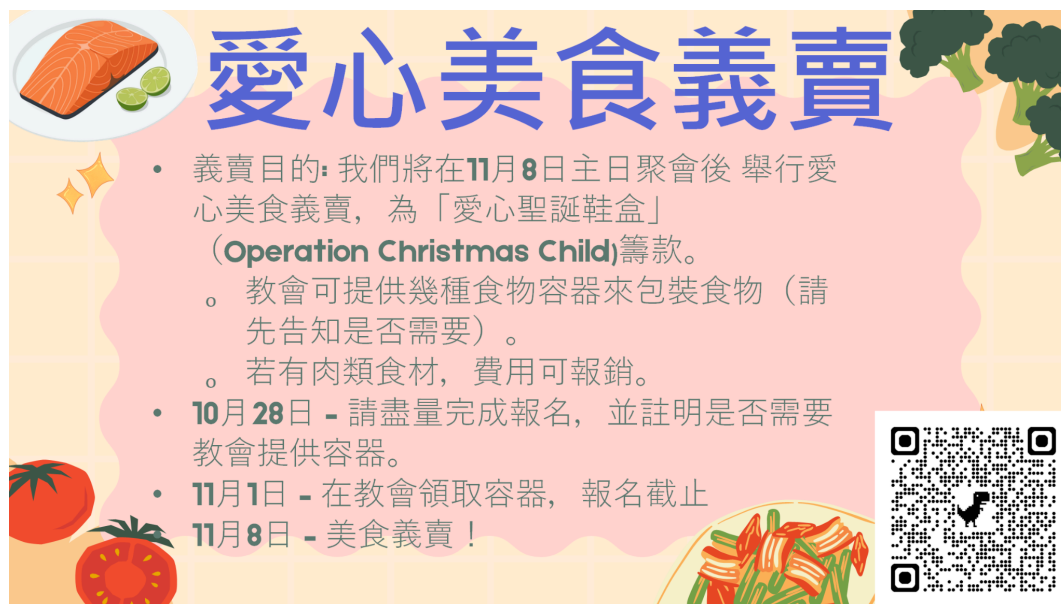
- **愛心美食義賣 Food Bazaar**

義賣目的 Purpose: 為「愛心聖誕禮盒」籌款

Raise Fund for Operation Christmas Child

日期 Date: 11/8/2026 主日聚會後 After Sunday Service

報名截止日期 Application deadline: 10/28/2026



愛心美食義賣

- 義賣目的: 我們將在**11月8日**主日聚會後 舉行愛心美食義賣, 為「愛心聖誕鞋盒」(Operation Christmas Child)籌款。
 - 教會可提供幾種食物容器來包裝食物 (請先告知是否需要)。
 - 若有肉類食材, 費用可報銷。
- **10月28日** - 請盡量完成報名, 並註明是否需要教會提供容器。
- **11月1日** - 在教會領取容器, 報名截止
- **11月8日** - 美食義賣!

- **主日禱告會 Sunday Prayer Meeting**

時間: 每主日早上9:30 - 10:30 AM

地點: 教會辦公室 Church Office

誠摯邀請弟兄姊妹一同為教會復興懇切禱告

We sincerely invite all brothers and sisters to join us in fervent prayer for the revival of our church.

- 三種奉獻方法 **3 offering options**
 - 寄支票去 PO Box 59686, Renton, WA 98058
 - 通過 Zelle 用銀行轉帳 (戶口名稱 eccskc.finance@gmail.com)
 - 通過 PayPal 用信用卡
- 南區禱告事工 **ECC/SKC Prayer Ministry**

	日期	時間	主旨	地點
晨禱	每主日	9:30 - 10:30 AM	為教會代禱	教會交誼廳
代禱事工	彼此代禱 Pray for Each Other 請將代禱事項電郵 eccskcpray@gmail.com ; 請註明是保密/半公開/公開我們會為你禱告			
弟兄禱告會	週二	8:00 - 9:00 PM	為弟兄, 家庭, 教會代禱	Zoom 會議ID: 9935135611 密碼: 327245 聯絡: 劉學才弟兄

- 上主日中文堂聚會人數 Last Week Chinese Congregation Attendance: 136人
- 新訪者 New Comers: 1人

	本主日 This Sunday	下主日 Next Sunday
講員 Speaker	艾啟初傳道 Pastor Adam Eckel	楊睿傳道 Pastor Ray Yang
翻譯 Translator	陳茵姐妹 Sis Sandy Mau	
司會 Moderator	李孟迪長老 Elder Brodie Dychinco	洪茂容弟兄 Bro Alex Hung
領唱 Praise Singing Lead	敬拜隊 Worship Team	敬拜隊 Worship Team
司琴 Pianist	敬拜隊 Worship Team	敬拜隊 Worship Team
投影 PPT	劉學才弟兄 Bro Xuecai Liu	曹軒弟兄 Bro Xuan Cao
週報 Bulletin	吳怡芬姐妹 Sis Connie Jou	劉麗美姐妹 Sis Lisa Lam
音響 Sound Operator	林健橋弟兄 Bro Kin Lam Bro Jeff Verga	周于翔弟兄 Bro Eric Jou
招待 Ushers	甄繼紅姐妹 瞿麗姿姐妹 Sis Nancy Zhen Sis Lizi Qu 王雯姐妹 Sis Wendy Wang	聶鳳蘭姐妹 康惠汝姐妹 Sis Grace Nie Sis Connie Wang 徐淑惠姐妹 Sis Debbie Chou

小組學習參考 Study References

- 【靈命日糧】“Our Daily Bread”
靈修材料，讓我們天天親近主，日日更像祂。
<https://traditional-odb.org/today/>
- 橄欖社區
<http://ocochohome.info>
- 華人基督徒查經資料網站
www.ccbiblestudy.org/index-S.htm
- 查經資料大全
www.jidujiao.com/chajing/index.htm
- 聖經搜索引擎
www.biblesearch.com.tw/search/search.jsp
- 基督徒生活網
www.cclw.net/gospel
- 中文聖經下載(簡體/繁體)
www.bible.org/chinese/e/download/pdf